

# 箱

HAKONE  
2020 Summer  
vol.54

# 根

**FREE**  
ご自由  
お持ちください

風そよぐ緑陰  
白き雲湧く湖

Mi\*Sumo  
【ミスモ\*はこね】



連山を見渡し  
山紫水明の  
境に遊ぶ

*The guest feel 5 senses in scenery  
and find so many impression,  
This is our Ryokan concept.*



後援:内閣府 / 経済産業省 / 農林水産省 / 観光庁  
(公社)日本観光振興協会

## CONTENTS

4	<p>特集</p> <h1>風そよぐ緑陰 白き雲湧く湖</h1>
10	<p>きらめきの達人 vol.30 富士屋ホテル 専務取締役総支配人 溝田 正憲さん</p>
14	<p>Special Message 届けたい 箱根からの思い</p>
17	<p>Museum アートとの対話で豊かなひとときを</p>
20	<p>箱根 Gourmet おいしい夏のごちそう尽くし</p>
25	<p>クロスワードパズル 第54回</p>
26	<p>箱根MAP</p>
31	<p>読者プレゼント</p>

台風19号による土砂崩れ等により、箱根登山鉄道は箱根湯本～強羅間で運休しており、7月下旬に全区間、運転再開予定となっております。箱根登山鉄道運休区間は、通常の路線バスに加え、箱根登山バスにて臨時バス(箱根湯本～強羅間)等の運転を実施しています。また、道路や交通機関にも影響が出ておりますので、箱根にご宿泊の方やこれから箱根観光を予定されている方は、現地ににて情報をご確認ください。

※本誌掲載の情報は2020年6月12日現在のものです。  
※記事内の料金表示に「税込」と「外税(+税)」が混在しております。料金は消費税改正などによって変更になっている場合がございますので、店舗に確認の上ご利用ください。  
※営業時間や定休日、メニューの内容、金額などは変更になる場合がございますので、店舗等にご確認の上、ご利用ください。別途、入湯税・サービス料等がかかる場合があります。  
※年末年始、お盆など臨時休業はお問い合わせください。  
※宿泊料金は別途表示のない限り、平日(休前日を除く、月～木・日曜)1泊2食付の1室2名利用の1名料金です。  
※本号で紹介した内容等は、天候やその他事由により変更や中止になる場合があります。主催者・施設・店舗等にご確認の上、お出掛けください。

今号は、新型コロナウイルスの影響により、特別編集及び英語版と合併号とさせていただきます。

新型コロナウイルスの感染拡大の影響により、本誌掲載の広告、イベント情報および記事の内容に変更が生じる可能性があります。詳しくはそれぞれの店舗等のホームページや電話などをご確認をお願いします。



きょう、ロマンスカーで。



### 予約

#### ■ 小田急電鉄ホームページ

パソコン、スマートフォンからの予約・購入 [www.odakyu.jp](http://www.odakyu.jp) (4:00～翌2:00)

#### ■ 小田急トラベル

ロマンスカーと宿泊のお得なセットプラン [www.odakyu-travel.co.jp](http://www.odakyu-travel.co.jp)

### 情報

#### ■ 箱根に行くなら、箱根ナビ [www.hakonenavi.jp](http://www.hakonenavi.jp)



# 風そよぐ緑陰 白き雲湧く湖

3000年前に誕生し、今なお豊かな水をたたえる芦ノ湖。晴れた日は遠く富士山も姿を現し、さらに美しい景観に。湖畔の林を抜け、旧街道の石畳を辿れば、江戸時代から続く峠の茶屋へ。箱根には各所で、いにしえを偲ぶ楽しみも待っている。

悠々と水をたたえる芦ノ湖。海賊船で湖上を行けば、涼やかな風を感じられる(上)。江戸の風情を色濃く残す甘酒茶屋。いつの日も旅人を癒してきた。後ろに見えるのは二子山(下左)。







夏の仙石原高原。黄色く見えるのは、セリ科の植物シシウド(上)。苔むした緑の岩盤に千糸の白糸を垂らしたような優雅な姿が楽しめる「千糸の滝」(下)。塔ノ沢駅を過ぎ、早川峡谷の深い緑の中、出山鉄橋を渡る箱根登山電車(左)。

山麓を渡るさわやかな風、とぎれることのない涼やかな滝音、緑深い溪谷を見下ろす登山電車…。箱根では誰もが身近に、大自然を満喫できる。



# 箱根フリーパス



箱根エリアでこのマークの付いている乗り物は全て乗り降り自由です



箱根フリーパスは、約70の施設が優待・割引料金でご利用になれます。

サービス例



箱根湯寮

(大浴場利用料)

おとな **200円引き**

こども **100円引き**

(貸切個室露天風呂利用料)

1室1時間あたり **300円引き**



箱根強羅公園

(入園料)

**無料**



茶屋本陣 畔屋 カフェ湖紋

(飲食代)

**5%割引**



箱根小涌園ユネッサン

(ユネッサンバスポート入場割引)

おとな(中学生以上) **500円引き**

こども(3才~小学生) **300円引き**

→このほかの優待サービス対象店舗はWEBサイトにてご確認ください。

箱根フリーパス 施設

検索



## 小田急線の主な駅からの料金

※表記の内容は、2020年6月現在のものです。

箱根フリーパス	発 駅	新宿から	新百合ヶ丘から	小田急多摩センターから	町田から	小田原・箱根湯本から
2日間有効	おとな	5,700円	5,490円	5,600円	5,420円	4,600円
	こども	1,500円	1,450円	1,480円	1,420円	1,000円
3日間有効	おとな	6,100円	5,890円	6,000円	5,820円	5,000円
	こども	1,750円	1,700円	1,730円	1,670円	1,250円

新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、箱根エリア内の乗り物については、状況によって運休、または運行内容を変更している場合がございます。最新の乗り物情報などは「箱根ナビ」へ



日帰り温泉 (Day trip hot spring facility.)  
御殿場プレミアム・アウトレット内



木の花の湯



日帰り温泉 このはなのゆ   
0550-81-0330 (自動音声ダイヤル)



癒しのひと時と  
木の花の湯

宴の夏、湯浴み嗜み。

踊りにふれる、唄を楽しむ。  
箱根湯本の夏は、さまざまな宴の季節。  
そして里山の中にある箱根湯寮は、  
本格的で上質な設えの中で、  
喧噪から離れ、静かに湯浴みを楽しむことができる。  
伝統と情緒に包まれた、夏の休日をご堪能あれ。

箱根湯本  
日帰り温泉  
箱根湯寮

箱根登山線 箱根湯本駅より無料送迎バス約3分  
TEL:0460-85-8411



森の温泉。森のめし。

箱根湯寮

ゆやがでん はなみずき  
「離れ湯屋 花伝」 参ノ巻 (花水木)



きらめきの  
達人  
vol.30

富士屋ホテル  
専務取締役総支配人

溝田 正憲さん

変化を恐れない心と『至誠』を胸に  
ホテルを、箱根全体を盛り上げていきたい

profile

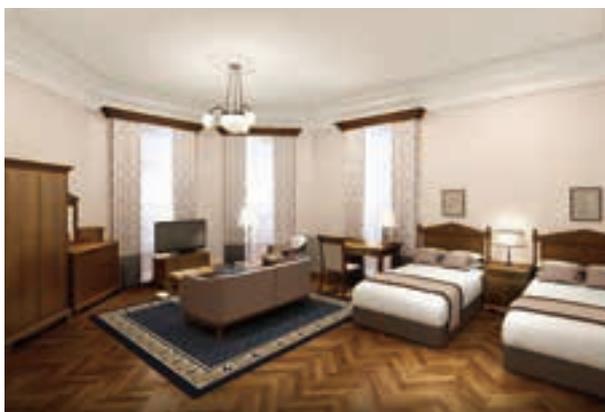
1959年生まれ。佐賀県佐賀市出身。79年早稲田大学商学部入学。86年富士屋ホテル株式会社入社。厨房を除く全てのホテル運営業務に携わり、人材育成に尽力。2007年湯本富士屋ホテル支配人、10年富士屋ホテル取締役などを経て、19年6月専務取締役就任(富士屋ホテル総支配人、管理本部長、富士屋ホテル開業準備室長 兼務)。



文化財施設としての価値を守りつつ耐震補強などの改修工を終えた「富士屋ホテル」全景(左)。90年にわたり愛されてきた「メインダイニングルーム・ザ・フジヤ」。格天井の植物画や椅子なども補修の専門家により復元した(右)。



フォレスト館から名称を変えた「フォレスト・ウイング」最上階には雄大な景色を望むスパ&リラクゼーション施設を新設(左)。西洋館客室一例。改修工事の過程で創建当時(明治39年)と思われる漆喰壁が桃色と判明、その色を忠実に再現した客室もある(右)。



和洋の建築意匠が見事に調和した本館(明治24年建築)には、かつて存在した「オーシャンビューバーラー」や昭和40年以前の位置にフロントカウンターを復元、ゲストを迎えてくれる。

箱根・宮ノ下で明治11年に創業、国内外のゲストに愛されてきた「富士屋ホテル」。安全性、快適性の向上を図る大規模改修の着工から2年強、創業記念日である7月15日、新生「富士屋ホテル」として、いよいよグランドオープンする。

総支配人の任を受け、「大変ありがたく身が引き締まる思い」と心境を明かすのは、富士屋ホテル一筋34年の溝田正憲さんだ。

「いずれは総支配人となり、理想のホテルを作りたい」と26歳で入社。4年後にはハワイの有名ホテルでマネジメントトレイニーとして働き、帰国後は営業、人事、企画、経理、料飲部門、ブライダルなど、厨房を除くあらゆる仕事を経験した、筋金入りのホテルマンである。「ホテルをクローズしている間、退職を選ぶ者が出ることも覚悟しましたが、多くの社員がよきライバルであり仲間でもある外部のホテルに向向し、現

場で多くのことを学び、より成長した姿で戻ってきます。それがとても頼もしい。」

改修は、貴重な文化財に登録されている各棟の外観はそのままに、総客室数を減らし、「花御殿」に2ベッドルームスイートを新設するなど、既存の個性を守りつつリニューアル。全方向からゲストを迎えるアイランドフロントを本館に復刻するほか、大正9年築の宴会場を最上階に移築した「カスケード・ウイング」、スパ&リラクゼーション施設を新設、年代物の調度品をよみがえらせるなど、富士屋ホテルならではの歴史と遺産を活かした、快適な空間を創出している。「富士屋ホテルが長く続いてきたのは、変化を恐れない心があったから。これらも社是である『至誠』を胸に、先達の思いを今に受け継ぎ、ホテルを、箱根全体を盛り上げていきたい」。富士屋ホテルの新たな飛躍を応援したい。

## 富士屋ホテル

☎0460-82-2211  
神奈川県足柄下郡箱根町宮ノ下359  
受付時間/9時~18時  
<https://www.fujiyahotel.jp>

MAP P28 ②

0泊で旅気分

# 温泉と本格ランチを近場で!

新宿駅から小田急ロマンスカーで90分

湯本富士屋ホテルの「湯三味レストランプラン」は、大広間での休憩、温泉入浴、本格ランチ(松花堂弁当・中国ランチコース・洋食ランチコースからチョイス)が付いた日帰り温泉プランです。ちょっとリッチな小旅行を楽しみませんか? ※通常プランから客室休憩付へ変更も可。

広間休憩プラン

料金 5,550円

利用時間 11:30 ~ 15:00 (豊宴会場の休憩所を利用可)

食事 11:30 ~ OR 13:00 ~

入浴時間 12:00 ~ 15:00

食事は松花堂弁当、中華ランチコース、洋食ランチコースのいずれかよりチョイス

和 鮎会席「桂」



松花堂弁当

中 中国料理「桃華樓」



中国ランチコース

洋 洋食「ウイステリア」



肉or魚が選べる洋食ランチコース

## 湯三味レストランプラン

食事 11:30 ~ OR 13:00 ~

入浴時間 12:00 ~ 15:00

休憩利用時間 11:30 ~ 15:00 (客室休憩付きの場合12:00 ~)

料金 大広間 5,550円

スタンダードツインルーム 9,000円(2名1室利用時)

和洋室、デラックスツインルーム 12,000円(2名1室利用時)

※詳細は<https://www.yumotofujiya.jp/hotspring/plan/index.html>



スタンダードツインルーム



デラックスツインルーム



和洋室

湯本富士屋ホテル  
FUJIYA HOTELS & RESORTS

ご予約・  
お問合せ

TEL. 0460-85-6111

〒250-0392 神奈川県足柄下郡箱根町湯本256-1

<https://www.yumotofujiya.jp>

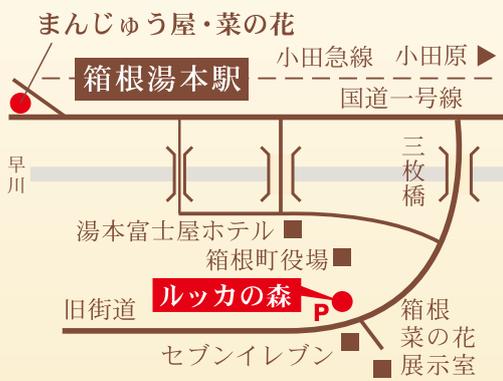




# 箱根 ・ルツカの本木

ソフト。  
SOFT. ● 湘南ゴールド  
ソフトバウム

ハード。  
HARD. ● 沖繩黒糖  
ハードバウム



竹箱根・本木のバウムルツカの本店主

まじゅう屋が作るバウムクーヘン

「おいしい」の感動のひとときを。

湘南ゴールドの味や、  
大好きな健康素材。  
沖繩黒糖のバウム。

丁寧に焼きあげています。

輝くような地元素材。

じっくり焼き、一層一層

卵、小麦粉、バター、お砂糖、  
バウムの素材はお菓子と基本。

ドイツ語でバウムは「木」。  
クーヘンは「お菓子」。

● 竹箱根湯本から  
バウムクーヘンを  
おとどけます。



箱根町湯本307 / 営業時間 9:30 ~ 18:00 / TEL.0460-85-6222 箱根湯本駅より徒歩6分。駐車場10台あり! お車でもお越し下さい。



箱根湯本駅前  
まんじゅう屋・菜の花



■ 箱根町湯本705 / TEL.0460-85-7737 ■ 8:30 ~ 17:30 (土・日・祝は18:00まで)

届けたい！

# 箱根からの メッセージ

新宿駅から小田急ロマンスカーで約85分。  
美しい日本を代表する名リゾート箱根が今、  
再始動のパワーをみなぎらせ、  
さらなる魅力で人々を誘う。

心に残るもてなしで  
訪れる方に心身の癒しを

青空も木々の緑もまぶしく輝いて、リゾート気分が高まる季節です。台風19号の影響で長く運休していた箱根登山鉄道も、この7月に再開、すでに規制解除となった大涌谷をはじめ、多くの見どころをもつ箱根の魅力を存分に楽しんでいただけるようになりました。首都圏からも気軽な近さですので、どこかへ出かけたいと思われたときは、まずはぜひ、箱根にいらしていただくと思います。

大自然に抱かれた素晴らしい眺望とロケーション、歴史ある神社仏閣、名所旧跡、豊富な湯量と泉質を誇る温泉、建築美を競う多様な美

万全の対策でストレスから  
解き放たれる滞在を

新型コロナウイルス感染症の影響下、箱根は、観光客の皆様の感染防止を第一に、GW期間中は自粛をお願いしてまいりましたが、このたびは長期間の「試運転」を経て、「WIT H コロナ」状況下での対策をとって皆様をお迎えする準備を整えました。今後も感染の危険にさらされることのないように、各事業者共通の対応ガイドラインを作成し、消毒の徹底、マスク着用、3密を避ける対策を実施いたします。一例として宿泊施設では部屋の稼働を抑え、ふる場の脱衣籠の数を減らして間隔を空け、混雑を回避。飲食店では客席数を

箱根吟遊 専務取締役

## 太田明宏さん

### profile

1969年箱根生まれ。ホテル専門学校卒業後、旅行会社に勤務。実家の温泉旅館を継ぐため20代半ばで箱根に戻り、02年に「箱根吟遊」をオープン。朝陽を受けて輝く山々を眺めるテラスで、鳥の声を聞くひとときが至福の時間。趣味は所有するアメリカ車のオンリーワンカスタム。



術館、老舗旅館に新感覚のホテル、地元食材を使った多彩な料理……。箱根の魅力は数えきれませんが、私たちが今、さらに力を入れているのは、何度でも訪れたいと思っていただけ、また海外からのお客様にも楽しんでいただける、箱根で過ごすことが心身の癒しになる。おもてなしに努めてまいります。

皆様のお越しを、心からお待ちしています。

箱根DMO 専務理事

(一般財団法人箱根町観光協会)

## 佐藤守さん

### profile

1969年東京生まれ。実家はたまプラーザ。92年リクルート入社。じゃらん(旅行)事業で地域の営業から営業責任者、グループ会社の経営を経験。2018年から箱根DMOの推進を目的に箱根町観光協会に就任。20数年間のじゃらん時代にお世話になった地域のために、日夜奮闘中。趣味はゴルフと双子の子ども達の勉強のサポート。



減らして間隔を空け、客席やフロントに感染防止シートを設置するなど、各事業者が工夫をして対策をとっています。

多くの皆様が今まで経験されたことのない不自由やストレスを強いられていることと思います。箱根は東京や神奈川から近く、小田急電鉄を中心とする交通機関やマイカーでのお越しにも大変便利です。ぜひ、自粛疲れの休息の場にしていただき、皆様お一人おひとりの楽しみ方で、箱根の癒しを満喫いただければと思います。



HAKONE NICA  
Nature Ideal Celebrate Anniversary

自然に包まれたラグジュアリーホテルで過ごす  
理想的な、非日常。

箱根の大自然の中で、記念日を、  
理想的な形でお祝いしてほしいという願いを込めて。  
ありそうでなかったノンストレスの  
ラグジュアリーホテルが誕生しました。  
婚約のセレモニーや少人数でのウェディング、  
結婚記念日・誕生日など、特別なその日、その時に一。

OPEN  
in October



全室源泉かけ流しの温泉付き、約50㎡のゆとりある客室。シェフ自慢のフュージョン料理にはソムリエ厳選の  
ジャンパンやワインをペアリング。お食事からご滞在時のすべてがフリーフローでお楽しみいただけます。

2名1室 1名 55,000円~(1泊2食付)

TEL:0460-85-0880 神奈川県足柄下郡箱根町宮城野 1358-35

[www.hakone-nica.com](http://www.hakone-nica.com)

箱根湯 然  
ZEN

都会の  
喧騒を忘れ  
癒しのひとときを

TEL:0460-84-2400 (電話予約受付10時~20時)

神奈川県足柄下郡箱根町仙石原1245-96 [箱根登山鉄道箱根湯本駅からバス40分] ※全客室禁煙、11歳以下宿泊不可

[www.hakone-zen.com](http://www.hakone-zen.com)

あなたの大切なものを  
探しにきませんか？



星の王子さまミュージアムは、『星の王子さま』とその作者サン=テグジュペリをテーマにした世界で唯一のミュージアム。四季折々の花咲くヨーロッパ風・ガーデンや作者ゆかりのフランス風の街並みなど、どこを撮ってもフォトジェニック。展示ホールでは、作者の波乱万丈な生涯をたどることで、名作誕生の経緯がわかる。



サン=テグジュペリ生誕祭は6/27(土)・28(日)の2日間、「ローズフェア」は7/5日まで開催。

<b>星の王子さまミュージアム</b> <b>箱根サン=テグジュペリ</b>		<b>仙石原</b> <b>MAP P29 ④</b>
<b>☎ 0460-86-3700</b> 神奈川県足柄下郡箱根町仙石原909 開園時間／9時～18時(最終入園17時) ⑥第2水曜(3月・8月は無休) 箱根登山鉄道箱根湯本駅からバス30分 <a href="https://www.tbs.co.jp/lprince/">https://www.tbs.co.jp/lprince/</a>	入園料／ 大人 1,600円 小・中学生 700円 高校生・大学生・専門学校生(要学生証)・シニア(65歳以上) 1,100円	

# Museum

ミュージアム

アートとの対話で豊かなひとときを

アートが楽しめる  
野外美術館



1969年に開館した国内初の野外美術館。7万㎡の広大な敷地内には、国内外の巨匠の作品が120点余り展示。約300点のコレクションを順次公開しているピカソ館や、子どもたちに人気の体験型アート作品、敷地内の源泉を活用した温泉足湯も。疲れたら開放的なカフェでひとやすみなど、一日中ゆっくり過ごすことができる。



高さ18mのスタンドグラスの塔「幸せをよぶシンフォニー」彫刻は撮影スポットとして人気。

<b>彫刻の森美術館</b>		<b>ニノ平</b> <b>MAP P28 ②</b>
<b>☎ 0460-82-1161</b> 神奈川県足柄下郡箱根町ニノ平1121 開館時間：9時～17時(最終入館16時30分) ⑥無休 箱根登山鉄道彫刻の森駅から徒歩2分 <a href="https://www.hakone-oam.or.jp">https://www.hakone-oam.or.jp</a>	入館料／ 大人 1,600円 大学生・高校生 1,200円 中学生・小学生 800円 ※館内施設を臨時閉鎖する場合あり	

庭と古陶磁器の  
歴史ある美術館



日本中世の六古窯(常滑、瀬戸、信楽、丹波、備前、越前)の陶器を中心に、縄文時代から江戸時代までの陶磁器を展示する箱根で最も歴史のある美術館。文化財に登録された庭園内には、苔とモミジの苔庭や竹庭、茶室「真和亭」などがあり、四季折々の風情が楽しめる。9/30(水)まで、本誌持参で大人100円・高大生50円引きに。



約130種類の苔と200本のモミジで彩られた苔庭を眺めつつ抹茶と和菓子が楽しめる。

<b>箱根美術館</b>		<b>強羅</b> <b>MAP P28 ②</b>
<b>☎ 0460-82-2623</b> 神奈川県足柄下郡箱根町強羅1300 開館時間／9時30分～16時30分(最終入館は30分前) ⑥木曜(祝日の場合は開館) 箱根登山ケーブルカー公園上駅から徒歩1分 <a href="http://www.moart.or.jp/hakone/">http://www.moart.or.jp/hakone/</a>	入館料／ 大人 900円 65歳以上 700円 大学生・高校生 400円 中学生以下 無料	

# ESHAKKONE

湯めぐりは、  
時めぐり。  
箱根に4棟、  
共立リゾート。

寛ぎに満たされ、静寂に癒され、  
四季の彩りにときめく…  
それぞれ趣の異なる貴方だけの「箱根時間」を  
お愉しみください。



箱根の玄関口に  
和のデザイナーズホテル

箱根湯本温泉  
月の宿 紗ら

神奈川県足柄下郡箱根町湯本588-1  
Tel.0460-85-7333  P28 ③



箱根湯本駅 徒歩9分

水の音色と2種類の源泉  
緑の中に佇む癒しの湯宿

箱根小涌谷温泉  
水の音

神奈川県足柄下郡箱根町小涌谷492-23  
Tel.0460-82-6000  P28 ②



小涌谷駅 送迎有り

愛でる、愉しむ、風雅な趣  
強羅駅前、全室に檜の露天風呂

箱根強羅温泉  
季の湯 雪月花

神奈川県足柄下郡箱根町強羅1300-34  
Tel.0460-86-1222  P28 ②



強羅駅 徒歩1分

全室檜の天然温泉露天風呂付  
「季の湯 雪月花」のハイクラスな「別邸」

箱根強羅温泉 雪月花  
別邸 翠雲

神奈川県足柄下郡箱根町強羅1300-61  
Tel.0460-85-0555  P28 ②



強羅駅 徒歩5分

この度、地元・近隣にお住いの皆様に向けた、通常よりも  
お得にご宿泊いただける【地元限定】プランをご用意いたしました。  
共立リゾートはお客様の安心安全を第一優先にお出迎えて参ります。

ご予約は箱根予約センターへ Tel.0460-85-5489

にっぽんの名勝・名湯の地に

 共立リゾート



KYORITSU  
HOTELS & DORMITORIES  
共立リゾート 

# 夏は涼しい箱根に

## プールへ



※各イベントの営業期間はHPをご確認ください。  
※各イベントは予告なく変更・終了する場合がございます。

TOPIC  
1

森の中にOPEN!!  
バーベキューガーデン



自然に囲まれてココロとカラダを元気に! トマホークステーキや自家製フォカッチャなど食にこだわったBBQをご提供。火起こし不要で手ぶらで楽しめます。

TOPIC  
2

箱根で空中散歩!!  
ジップライン



遠く相模湾など見通せる標高約650mのスタート地点から最高時速40kmで100m超のコースを風を切りながら一気に滑空します!

TOPIC  
3

期間限定OPEN!!  
サニーサイドデッキ



絶景の箱根外輪山を眺めながらひと休み。フロースズフルーツと爽快ソーダのオリジナルドリンクが自慢です!



箱根小涌園 ユネッサン  
×  
エヴァンゲリオン

2020年7月1日(水)  
再始動!!

イベント詳細はホームページをCHECK



予告

オリジナルランチ  
COMING SOON



©カラー

アクセス良好!  
箱根湯本駅より  
路線バス・車で約20分

on 泉 OFF 箱根小涌園 ユネッサン  
〒250-0407 神奈川県足柄下郡箱根町ニノ平1297 TEL.0460-82-4126  
TEL.0460-82-4126 <https://www.yunessun.com>

入場料金  
ユネッサン(水着入浴) 大人 2,500円・子ども 1,400円  
森の湯(裸入浴) 大人 1,500円・子ども 1,000円  
パスポート(ユネッサン&森の湯) 大人 3,500円・子ども 1,800円

営業時間  
平日  
④ 10:00~18:00  
④ 11:00~19:00  
休日  
④ 9:00~19:00  
④ 11:00~20:00  
④ユネッサン ④森の湯



HP LINE

営業時間・休館日は変わることがございます。  
詳しくはホームページをご確認ください。



肉厚の国産うなぎ。香ばしく焼き上げた蒲焼きと、開放感たっぷりの源泉浴が楽しめる。

入館料／大人 1,300円  
 子ども(1歳～小学生まで) 650円  
 「山法師」◎11時30分～15時  
 (L.O.14時)／18時～22時(L.O.21時)  
 ◎木曜(鯉は第1・3水曜も休)

### 源泉浴で汗を流す、最高の爽快感

良質な自家源泉が自慢の日帰り温泉。体の芯から温まり、いい汗を流した後のスッキリとした爽快感は、暑い夏こそその醍醐味だ。湯上がりは、無料の川風が通る休憩所「ざしきぼっこ」で涼む、ぜいたくな時間を。極めつけは、滋養料理の店「山法師」で味わえるうな重(松3,950円+税・竹3,550円+税)。スタミナ補給をぜひ。

#### 天山湯治郷

箱根湯本／MAP P28 ③

☎ 0460-86-4126

神奈川県足柄下郡箱根町湯本茶屋208  
 ◎9時～23時(最終受付22時) ◎無休  
 箱根登山鉄道箱根湯本駅から巡回バス10分

おいしい夏のごちそう尽くし

# GOURMET

## 箱根グルメ



湯葉井は一人前ずつ土鍋で提供される(左)。窓からは早川のせせらぎが(右)。

メニュー／  
 湯葉井 1,100円  
 湯葉井ご膳 2,300円  
 湯葉ぜんざい 780円

### ほっこりいただく名物・湯葉井

箱根湯本駅から徒歩3分。木のぬくもりを感じる店内は居心地がよく、豆乳スイーツも充実しているので、カフェとしてゆっくり過ごせる。おすすめは身も心もほっこりする名物の湯葉井。箱根山の名水と良質な豆乳で作られた汲み上げ湯葉を、卵でふんわりとじた一品は、特製かつおだしが香る。箱根の旅の疲れも癒せそうだ。

#### 「湯葉井」直吉

箱根湯本／MAP P28 ③

☎ 0460-85-5148

神奈川県足柄下郡箱根町湯本696 ◎11時～18時(L.O.) ◎火曜(祝日の場合は営業)  
 箱根登山鉄道箱根湯本駅から徒歩3分



炭火で楽しむ本格焼肉ランチ(左)。テラス席はペット可。散歩がてらにぜひ(右)。

メニュー／  
 ホルモン各種 480円+税～  
 和牛カルビ 880円+税  
 もつ鍋 1人前1,380円+税  
 湯本系タンタンメン 950円+税

### 食欲そそる絶品ホルモン焼肉

自慢は、この道一筋の店長が毎朝仕入れる極上のホルモン。多種多様な部位を、それぞれに合った味付けで楽しめる。新鮮なホルモン焼きは、豊かな食感と旨み特徴。低カロリー・コラーゲン豊富で、女性にも人気が高い。タレやドレッシング、キムチはすべて自家製。1,200円+税～のランチもあり、駅近で昼飲みできるのもうれしい。

#### 山賊ホルモン

箱根湯本／MAP P28 ③

☎ 0460-85-5337

神奈川県足柄下郡箱根町湯本724-5  
 ◎12時～25時(L.O.24時30分) ◎木曜  
 箱根登山鉄道箱根湯本駅から徒歩3分  
<http://sanzokugayuu.com>



個包装されているので、手土産にぴったり(上)。街歩きのお供にぜひ(下)。

メニュー／  
九頭龍餅 5個入 700円  
箱根のお月さま 8個入 920円  
ソフトクリーム 400円～

## 縁結びの願いを込めた創作和菓子

ふんわり上品な甘さと、もちもちとした食感が人気の九頭龍餅。国産素材にこだわり、北海道産北海大納言小豆、佐賀産ビヨクモチの餅粉などを使用して、店内の工房で丁寧に仕上げている。縁起のよいお土産としても、源泉かけ流しの足湯(200円)と一緒に、ソフトクリーム(バニラ400円、抹茶・MIX各450円)も楽しみたい。

### 福久や 九頭龍餅

箱根湯本 / MAP P28 ③

☎ 0460-85-8818

神奈川県足柄下郡箱根町湯本729  
☎9時～17時30分(土・日・祝は～18時)  
☎無休  
箱根登山鉄道箱根湯本駅から徒歩3分  
<http://www.nanohana.co.jp/>



ピッツアのほか地元食材を使った料理がそろ(左)。薪窯で一気に焼き上げる(右)。

メニュー／  
マルゲリータ 1,800円  
和豚もち豚スペアリブのグリル 2,400円  
箱根西麓ミックスサラダ 500円

## ナポリピッツァを湖畔の特等席で

目前が芦ノ湖というロケーションで、30種類もの本格ピッツァが楽しめる。イタリア製の窯で香ばしく焼き上げたピッツァをはじめ、地元食材を使ったイタリアンを、本場のワインとともに味わいたい。テラス席や吹き抜けの店内は開放感抜群。エッセイスト・画家・ワイナリーオーナーの玉村豊男氏のミュージアム&ショップも併設する。

芦ノ湖テラス

イタリアンレストラン ラ・テラッツァ

元箱根 / MAP P29 ⑤

☎ 0460-83-1074

神奈川県足柄下郡箱根町元箱根61 ☎10時30分～20時(L.O.19時30分)、土・日・祝は9時～  
☎無休(2月に休業日あり) 箱根登山鉄道箱根湯本駅からバス40分 <http://www.ashinoko-terrace.jp/restaurant.html>

## 明治38年創業の老舗の味わい 厳選素材の箱根銘菓

「菜の花」は明治38年(1905)年に菓子卸「光栄堂」として創業。以来、4代にわたり上質な和菓子を作り続ける。黒糖と竹炭を練り込んだ艶やかな漆黒の「ご黒うさん。」は、もちりとした歯ごたえと濃厚なゴマあんが絶妙な一品。また、「箱根のお月さま。」は沖縄の黒糖を使った薄皮のまんじゅう。海塩入りのこしあんが入っており、箱根の銘菓として知られる。箱根湯本駅温泉街口すぐの店舗で、アツアツ蒸したてを買うことができる。

まんじゅう屋

### 菜の花

箱根湯本 / MAP P28 ③

☎ 0460-85-7737

神奈川県足柄下郡箱根町湯本705  
☎8時30分～17時30分(土・日・祝は～18時) ☎無休 箱根登山鉄道箱根湯本駅から徒歩1分  
<http://www.nanohana.co.jp/>

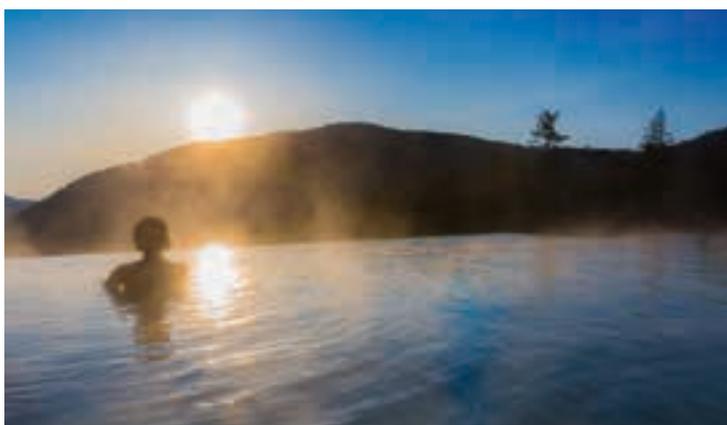
メニュー／  
箱根のお月さま 8個入 920円  
月のうさぎ 8個入 1,850円  
小田原うさぎ 5個入 1,200円  
ご黒うさん 8個入 1,000円



「箱根のお月さま。」(下)。飽和蒸気で蒸し上げるできたてが美味(上左)。人気の「ご黒うさん。」(上右)。



# 自然の中で 解放感を味わう



ここは全室温泉露天風呂付の宿  
自家源泉の上質な湯と箱根の自然にふれ、  
心身ともにリフレッシュすれば  
日常得られなかった  
発想力が生まれるかも  
新しい旅のスタイル「ワーケーション」  
にもおすすめです



五感を癒やす箱根の湯宿

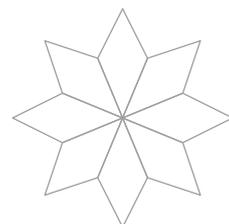


箱根小涌園

天悠

TEN-YU

TEL:0465-20-0260 神奈川県足柄下郡箱根町二ノ平1297  
<https://www.ten-yu.com/>



# 芦ノ湖畔で涼しく遊ぶ楽しい夏の箱根園

## 箱根園水族館

海拔723m。日本で一番標高の高いところにある海水水族館。涼しげに泳ぐ魚たちを見て涼を感じよう。



## 箱根駒ヶ岳ロープウェー

夏でも涼しい! 芦ノ湖と富士山の大パノラマ! フォトスポットもたくさん。



### モーターボート

爽やかな風をきいて湖面を駆け抜けよう。



### だっこして! ZOO!

ワンちゃん・ネコちゃんやたくさんの動物たちとふれあえる。



### 富士芦ノ湖パノラマパーク

ワンちゃんといっしょに入れる開放感あふれる公園。富士山を見ながらのんびり。



ミスモ特典  
本誌持参で!

水族館+ロープウェー  
ツインチケットが  
お得!

大人 **2,000円**  
子ども4才から小学生 **1,000円**

水族館のみ

大人 1,500円 → **1,200円**  
子ども4才から小学生 750円 → **600円**

ロープウェーのみ(往復)

大人 1,600円 → **1,440円**  
子ども・学生 800円 → **720円**

※1グループ5名まで有効。※ご入場の際、本誌を事前に受付にご提示ください。※ほかの割引券との併用はできません。※悪天候による営業時間の変更をすることがございます。※有効期限2020年8月31日(月)

**箱根園** TEL: 0460-83-1151

神奈川県足柄下郡箱根町元箱根139 駐車場: あり(1回¥1,000)  
www.princehotels.co.jp/amuse/hakone-en/

箱根園 検索

## TOPICS

### 箱根湯本駅～強羅駅の箱根登山電車が 7月下旬に運転再開予定を前倒し!



箱根の山々を望みながら観光名所を走る「箱根登山鉄道」。台風19号による被害により、運転を見合わせていた箱根湯本駅～強羅駅の運転再開が当初の予定から前倒しされ、7月下旬に実施(予定)されることになった。箱根湯本駅からのアクセスもよくなり、箱根観光がますます楽しくなりそうだ。

#### 箱根登山鉄道 鉄道部

TEL.0465-32-6823(平日9時～18時)  
https://www.hakone-tozan.co.jp/  
※リアルタイムの運行情報は「箱根ナビ」で検索を

### お買物&高速乗り放題プラン



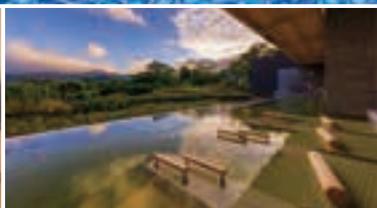
国内最大級のショップ数を誇る人気の御殿場プレミアム・アウトレットのお買い物券と高速道路乗り放題がセットでお得に! 6/1オープンの新エリア「HILL SIDE」も加わり見どころ満載。詳細や申込みはHPから。

#### NEXCO中日本

https://hayatabi.c-nexco.co.jp/

湖畔の風と湯にくつろぐ。

ORIX  
HOTELS & RESORTS



箱根・芦ノ湖



ORIX HOTELS & RESORTS

神奈川県足柄下郡箱根町元箱根桃源台160

<https://hanaori.jp/ashinoko/>



箱根・強羅

佳ら久

ORIX HOTELS & RESORTS



2020年秋、新築温泉旅館  
「箱根・強羅 佳ら久(からく)」開業予定

強羅駅より徒歩3分  
<https://www.gora-karaku.jp/>







南足柄市

神奈川県

小田原市

小田原市

湯河原町

真鶴町

熱海市

箱根MAP

# 箱根周辺広域①



駒門スマートIC(上り線)  
駒門PA(上り線)

駒門スマートIC(下り線)  
駒門PA(下り線)

新東名高速道路

東名高速道路

箱根スカイライン

富士箱根伊豆  
国立公園

強羅・宮ノ下・大平台②





## 《ギャラリー陶里》

混乱している時代だから、

お一人おひとりの心に寄り添って

明日からの一歩をお手伝い

「ここにぜひお店を開いてほしい」との声かけに応え元箱根で15年、「よい気が流れるパワースポット」として注目されるセレクトショップが「ギャラリー陶里」だ。ヨーロッパのアンティークや珍しい天然石など、オーナーのたえ香さんが研ぎ澄まされた感覚とセンスで取りそろえたアイテムはどれも一点もの。「混乱している時代の中で、お一人おひとりの心にそっと寄り添いながら、明日からの一歩の手助けができませんように、との思いでお客さまをお迎えしています」とたえ香さん。増え続けるリピーターは5500人に及び、

### 市川 たえ香

ギャラリー陶里 代表取締役

東京都港区新橋生まれ。アンティークの洋食器や人形が好きでコレクションを始め、2005年に「ギャラリー陶里」をオープン。独自の経営理念と個性ある店作り、地域経済の発展に寄与する優良小売店として、県や地域の商工会議所より表彰される。

感謝の手紙や電話も多く、ホームページには、それこそ数えきれないほどの感謝の声が寄せられ、いかにこのお店が多くの人に愛されているかがわかる。あらゆる運氣を司る守り神、龍のアイテムは色ごとに象徴するパワーが異なり、入荷するとすぐに完売してしまうほど。最高級の天然石で仕立てたパワーストーンブレスレットはメンテナンスも万全で、「自分にとって本当に必要な石」へと導いてくれる。宝箱のように多彩なアイテムが並び、ゆったりくつろげる「ギャラリー陶里」、ぜひ足を運んでみてはいかが。

開運

パワーストーンブレスレットの購入者には、天然水晶のさざれ石と携帯用巾着をプレゼント。



あなたを守る  
ジュエリーパワーストーン

### 「運氣」を上げる 龍のパワー

「五爪の龍」は最高位に位置する存在とされ古代中国では皇帝のみが象徴として用いることができた。龍神様には毎日新鮮なお水を。龍神様をお買い上げの方には、特製の盃をプレゼント!



ギャラリー陶里 tel.0460-83-6668 神奈川県足柄下郡箱根町元箱根28 <https://www.touri.co.jp>

● 営業時間：10時～17時30分 ● 休：無休 箱根登山鉄道箱根湯本駅からバス45分 箱根登山バス「箱根神社入り口バス停」下車すぐ

神奈川県商工会議所・小田原箱根商工会議所より  
「優良小売店舗」認定

キャッシュレス決済で5%ポイント還元事業対象店

MiSMO箱根  
2020 Summer vol.54  
Staff

Publisher  
中村 和広

Editor in Chief  
牧 淑子

Deputy Editor in Chief  
浦本洪一朗

Editor  
大平 敦子 松林 寛子  
金子 京子

Writer  
角田 実香 櫻井 宏美

Designer  
稲葉 香奈 佐藤 亜紀  
堀古千恵子 平田 茜  
會沢 聖恵

Photographer  
井原 淳一 櫻井めぐみ  
難波 純子

Map Design  
小林 重子

DTP Staff  
白澤 淳奈

協力  
小田急電鉄株式会社  
小田急箱根グループ  
伊豆箱根鉄道株式会社  
箱根町  
箱根DMO(一般財団法人箱根町  
観光協会)  
小田原箱根商工会議所  
小田原市  
御殿場市

発行  
株式会社インクループ  
〒215-0021  
神奈川県川崎市麻生区上麻生1-5-1  
りそな新百合ヶ丘ビル5F  
http://www.mismonet.com

本誌の広告に関するお問い合わせは  
株式会社インクループ  
営業企画部 ☎044-959-3750

印刷・製本  
サンケイ総合印刷株式会社  
次号は2020年9月中旬  
発行予定です。

本誌に掲載されている施設・店舗  
の開館・営業時間、料金、定休日、  
イベント開催期間、メニューの内容  
等は予告なく変更となる場合があり  
ますので、あらかじめご了承ください。

発行部数100,000部  
(日本ABC協会報告部数)

本誌の写真、イラストレーション、地図、  
文章等の無断転載・複製を禁じます。



## 強羅駅近くのホテルで 新しい旅のスタイルを

新たな旅がコンセプトの「箱根ゆとわ」は、62室の  
ホテル棟と10室のコンドミニアム棟を備えたホテ  
ル。レストラン、パブリックスペースでは、フリー  
ドリンクとなり、追加料金なしで楽しめる。

### 平日宿泊券 (1泊2食付)

1組  
2名様

箱根 ゆとわ

☎0460-82-0321

https://www.hakoneyutowa-hotel.jp

## 本格的なフレンチを 箱根・芦ノ湖畔で

芦ノ湖とホテルの庭園に面して大きな窓がある落ち  
着いた雰囲気店内。テラス席もあり、芦ノ湖や富  
士山も見渡せる。本場フランスで修業したシェフの  
本格フランス料理を味わって。

### 季節のフレンチ ランチコース (ペア12,100円)

2組  
4名様

小田急 山のホテル フランス料理「ヴェル・ボワ」

☎0460-83-6321

www.hakone-hoteldeyama.jp/



\*写真はイメージ

## 家族や友達と楽しもう！ 温泉テーマパーク

水着で遊べる温泉アミューズメントパーク「ユネッ  
サン」と、露天風呂や檜風呂、貸切風呂などで箱根  
の本格温泉が楽しめる「森の湯」の両エリアが入場で  
きるパスポートが好評。グルメやお土産も充実。

### ユネッサン パスポート

3組  
6名様

箱根小涌園ユネッサン

☎0460-82-4126

https://www.yunessan.com/



### 応募方法

プレゼントの応募は希望商品1点につき1通とさせていただきます。  
お一人で2点以上応募の場合はそれぞれ別々に応募してください。

ハガキ・FAX・Eメールのいずれかを利用して ■アンケートの回答 ■希望賞品 ■住所 ■氏名 ■年齢 ■職業(学年)  
■電話番号 ■Eメールアドレス(お持ちの方のみ)を明記して、下記まで応募ください。

#### 【アンケート】

- 1 本号で面白かった(役に立った)記事やコーナー、広告を3つあげてください。
- 2 箱根へ訪れる際の交通手段を教えてください(複数選択可)  
①電車 ②路線バス ③高速バス ④ツアーバス ⑤マ  
イカー ⑥レンタカー ⑦タクシー ⑧その他( )
- 3 箱根へは誰と訪れることが多いですか？または、誰と行き  
たいですか？  
①家族 ②友人・恋人 ③一人 ④その他( )
- 4 ミスモ箱根で紹介した宿に泊まるとしたら、何を利用して  
予約しますか？  
①宿に直接電話 ②宿泊予約サイト ③旅行代理店  
④その他( )
- 5 今後「ミスモ箱根」で取り上げてほしい記事や特集、本号に  
対するご意見やご感想をご自由にお書きください。

#### 【宛先】

- ハガキ  
〒215-0021 川崎市麻生区上麻生1-5-1  
りそな新百合ヶ丘ビル5F  
ミスモ箱根編集部「ミスモ箱根夏号プレゼント」係
- FAX 044-959-3751
- Eメール hakone@mismonet.com

#### 【締切】 2020年9月11日(金) (消印有効)

当選者の発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。  
※ミスモ箱根の読者プレゼントにご応募いただいた個人情報はプレゼ  
ントの発送および個人を特定しない統計的資料作成に利用するほか、  
賞品を協賛企業等から直送する場合、必要な情報を協賛企業等に開  
示することになりますのでご了承ください。